

DER OFFIZIELLE Anzeiger Oberes Emmental

Post CH AG GZA / P.P.A 3550 Langnau i.E.
Nr. 28 Donnerstag, 9. Juli 2026

Tel. 034 402 40 70
www.azoe.ch

Wöchentliches Publikationsorgan für
die Gemeinden des Oberen Emmentals



Bigler Maler und Gipser AG
Verladeplatz 5, 3550 Langnau
Telefon 034 408 35 50
www.biglerag.ch

Ihr zuverlässiger Partner für Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Fassadenisolationen, Leichtbauwände und Leichtbaudecken

Heute mit den Sonderseiten:
«Langnau-Märit»
und
«Abschlussprüfungen»

Bestattungen
Christa & Michael Roth

bestattungen-roth.ch | 079 238 59 19

Kanton

Öffentliche Auflage Wasserbaugesuch (kommunales Wasserbaubewilligungsverfahren)

Die Schwellenkorporation Trub legt gestützt auf Art. 30 ff. des Wasserbaugesetzes vom 14. Februar 1989 (WBG) das Wasserbaugesuch (kommunales Wasserbaubewilligungsverfahren) für das untenstehende Vorhaben auf. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert der Aufgelaufdauer schriftlich und begründet bei der Aufgelaufstelle einzureichen.

Gemeinde:
Trub.

Wasserbauträger:
Schwellenkorporation Trub.

Gewässer:
Twärenschrügraben.

Ort:
Twärenschrü.

Koordinaten:
2 631 900 / 1 199 925.

Vorhaben:
Gesindebesammler und Schwellenersatz.

Beanspruchte Ausnahmen:
Art. 16 WaG, Art. 35 KWaV; Nichtforstliche Kleinbauten/-anlagen. Art. 17 WaG, Art. 25 - 27 KWaG; Unterschreiten Waldabstand. Art. 48 WBG; Bauten und Anlagen im Gewässerraum. Art. 8 - 10 BGF; Fischereirechtliche Bewilligung. Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG i.V.m. Art. 5 WGB Art. 30 Abs. 3 WBG.

Aufgabe- und Einsprachefrist:
3. Juli 2026 bis 3. August 2026.

Aufgabe- und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Trub.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind innert der Aufgabe- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Einspracheberechtigt sind Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer oder andere Personen, die ein schutzwürdiges Interesse haben (Art. 24 WBG). Das gleiche Recht kommt den nach der Bundes- oder nach der Baugesetzgebung befugten Organisationen und Behörden zu.

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigen und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Burgdorf, 3. Juli 2026

Oberingenieurkreis IV
Tiefbauamt des Kantons Bern

Gesamterneuerungen in die Synode der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn (Amtsperiode 2026 bis 2030)

Als Mitglied der Synode der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn sind im Wahlkreis/kirchlichen Bezirk Oberaargau folgende Kirchenmitglieder vorgeschlagen:

Cadonau Ruben, Ringstrasse 14, 4900 Langenthal; Gerber Madeleine, Schwalbenweg 17, 4704 Niederbipp; Hallauer Urs, Bahnhofstrasse 13, 4932 Lotzwil; Iseli Andreas; Jurastrasse 43, 3360 Wangen a.A.; Kallweit Verena, Mühlestrasse 6, 3362 Niederönz; Käser Christine, Beundenrin 54, 4934 Lotzwil; Mauron Peter, Mutzbachweg 1, 3475 Riedwil; Nyfeler Margret, Bifang 17, 4955 Gondiswil; Oppliger Vincenz, Tulpenweg 33, 4934 Madiswil; Schär Cornelia, Spitalstrasse 38, 4950 Huttwil; Schmid Peter, Schulstrasse 3, 363 Oberönz; Sullivan Susan, Äusserer Gsteigweg 3, 4914 Roggwil; Sutter Amanda, Poststrasse 11, 4923 Wynau; Widmer Monika, Moosbergstr. 9, 4912 Aarwangen; Zehnder Ursula, Bänihaus 1, 4952 Eriswil; Zöllig Katharina, Bahnstrasse 29, 4932 Lotzwil; Zurlinden Martin, Oeleweg 14, 4537 Wiedlisbach.

Weitere Vorschläge können von wenigstens 25 kirchlich Stimmberechtigten des Wahlkreises zuhanden des Bezirksvorstandes Sekretariat, Burgerweg 6, 4923 Wynau, bis spätestens **Freitag, 31. Juli 2026, 17 Uhr**, eingereicht werden. Die Wahlvorschläge müssen die Angaben nach Art. 13 Abs. 2 Synodewahlreglement (KES 21.220) enthalten.

Wynau, 1. Juli 2026

Die Baupublikationen werden Ihnen präsentiert von:

RAIFFEISEN

Dürrenroth

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller:
Stefan Widmer, Gärbihof 3, 3465 Dürrenroth.

Bauvorhaben:
Erstellen einer Rundbogenhalle als Unterstand für Rinder (Nutzung während fünf Monaten pro Jahr; nachträgliches Baugesuch).

Standort:
Parzelle Dürrenroth-Gbbl.-Nr. 191; Gärbihof 3c, 3465 Dürrenroth.

Nutzungszone:
Landwirtschaftszone.

Schutzbestimmungen:

Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz von nationaler Bedeutung (ISOS); Baugruppe B, «Gärbihof»; Ortsbildschutzgebiet; Gewässerschutzbereich üb.

Beantragte Ausnahme:
Bauen ausserhalb der Bauzone.

Aufgabeort/Einsprachestelle:
Gemeindeschreiberei, Dorfstrasse 28, 3465 Dürrenroth.

Aufgabe-/Einsprachefrist:
Bis 10. August 2026.

Es wird auf die Akten und Pläne des Baugesuchs verwiesen. Die Akten-einsicht kann auch elektronisch über das E-Bau-Portal des Kantons Bern erfolgen, und zwar unter folgender Internet-Adresse: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20263>.

Gemäss Baubewilligungsdekret sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie allfällige Begehren um Lastenausgleich sind innerhalb der Aufgelauffrist schriftlich und begründet im Doppel bei der Bauverwaltung Dürrenroth einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Dürrenroth, 7. Juli 2026

Baukommission Dürrenroth

Eggiwil

Baupublikation

Gesuchsteller:
Silvia und Ulrich Hirsbrunner, Hinter Aeschau 881, 3536 Aeschau.

Projektverfasserin:
HolzerA Architektur GmbH, Annelies Holzer-Hirsbrunner, Falkenweg 3, 3510 Konolfingen.

Bauvorhaben:
Sanierung der beiden bestehenden Wohnungen und Ausbau des Dachgeschosses zu einer dritten Wohnung im bestehenden Volumen des Stöckli.

Standort, Parzelle und Zone:
Hinter Aeschau 883, Aeschau, Parzelle: 561, Zone/Nutzungszone: Landwirtschaftszone LWZ/Streusiedlungsgebiet.

Gewässerschutzbereich:
üb.

Beanspruchte Ausnahmen:
Art. 24 RPG; Bauen ausserhalb des Baugebietes. Art. 67 BauV; Unterschreiten der Raumhöhen.

Aufgabe- und Einsprachefrist:
3. August 2026.

Aufgabe- und Einsprachestelle:
Gemeindeschreiberei, 3537 Eggwil und online unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20003>.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie allfällige Lastenausgleichsbegehren (Art. 30 und 31 Kant. Baugesetz) sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

24. Juni 2026

Bauverwaltung Eggwil

Eggiwil

Baupublikation

Bauherrschaft:
Weggenossenschaft Hindten, Präsident Peter Bähler, Kelle 203, 3537 Eggwil.

Projektverfasserin:
Bächtold & Moor AG, Florian Schneider, Allmendingenstrasse 24, 3608 Thun.

Bauvorhaben:
Sanierung und teilweise Verbreiterung der Hofzufahrt. Einbau Asphaltbelag.

Standort, Parzelle und Zone:
Tritt 250, Eggwil, Parzellen Nrn. 840, 841, 842, 849, 854, 1065, 1299, 1302, 1963, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2628544/1192698, Gewässerschutzbereich üb.

Ausnahmen:
Bauen in Waldnähe (Art. 25, 26 und 27 KWaG).

Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GSchV).

Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG).

Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 Abs. 1 Bst. b SG).

Eingriffe in die Ufervegetation (Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 NHG und Art. 12, Art. 13 Abs. 3 und Art. 17 NSchV).

Technische Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere (Art. 20 NHG, Art. 20 NHV, Art. 15 NSchG, Art. 25, 26 und 27 NSchV).

Elektronische Auflage:
Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Aufgabe- und Einsprachefrist:
3. August 2026.

Aufgelaufstelle:
Gemeinde Eggwil, Beisatzgasse 483a, 3537 Eggwil.

Es wird auf die Gesuchsakten und die eingeholten Amts- und Fachberichte verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Aufgabe- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigen und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998

Fortsetzung auf Seite 2

119455

Weil auch lokale Musik eine Bühne verdient.

mein Radio.

neo¹

Baupublikationen

Fortsetzung von Seite 1

über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

29. Juni 2026

121073

Regierungsstatthalteramt Emmental

Langnau i.E.

Baupublikation

Bauherrschaft:

STWEG Napfstrasse 57, p. A. Landnotariat + Advokatur, Kirchgasse 9, 3550 Langnau i.E.

Projektverfasserin:

PP Architektur AG, Hauptstrasse 141, 6182 Escholzmatt.

Bauvorhaben:

Ersatz der bestehenden Holzläden durch Aluläden in Holzoptik im Rahmen der Fassadensanierung des Mehrfamilienhauses.

Standort, Parzelle und Zone:

Napfstrasse 57, Parzelle Nr. 4121, Wohnzone 3 (W3).

Gewässerschutzbereich:

B.

Auflage- und Einspracheort:

Bauverwaltung Langnau, Alleestr. 8, 3550 Langnau. Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20007>.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Es wird auf die Baugesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

30. Juni 2026

121090

Bauverwaltung Langnau

Langnau i.E.

Baupublikation

Bauherrschaft:

Markus Hirschi, Schlosshoger 623, 3552 Bärau.

Projektverfasser:

Hirschi Thomas, Architektur und Bauplanung, Ilfis 68, Postfach 589, 3550 Langnau i.E.

Bauvorhaben:

Abbruch Gebäude 14a und 14b, Neubau Mehrfamilienhaus Bäraustrasse 14a, Erstellung Grundwasserwärmepumpe für Betrieb einer Wärmepumpe mit öffentlichem Wasser.

Standort, Parzelle und Zone:

Bäraustrasse 14a, Parzelle Nr. 1922, Mischzone 2 (M2).

Gewässerschutzbereich:

A.

Beanspruchte Ausnahmen:

Unterschreitung Gebäudeabstand; Art. A6 künft. GBR.

Auflage- und Einspracheort:

Bauverwaltung Langnau, Alleestr. 8, 3550 Langnau. Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20007>.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Es wird auf die Baugesuchsakten und Profile verwiesen. Einsprachen

und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Das Baugesuch wird nach dem künftigen Baureglement beurteilt. Erleichterte Profilierung gemäss Art. 16 BewD. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

30. Juni 2026

121091

Bauverwaltung Langnau

Langnau i.E.

Baupublikation

Bauherrschaft:

H. U. Schweizer GmbH, Bauunternehmung, Langnaustrasse 43, 3436 Zollbrück.

Bauvorhaben:

Betonrecycling mittels mobilem Betonbrecher des Abbruchmaterials der Überbauung Bahnhof Süd in best. Halle.

Standort, Parzelle und Zone:

Sägestrasse 20, Parzellen Nrn. 3021, 830, 2020, Überbauungsordnung Bahnhof Süd.

Gewässerschutzbereich:

A.

Auflage- und Einspracheort:

Bauverwaltung Langnau, Alleestr. 8, 3550 Langnau. Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20007>.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Es wird auf die Baugesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

30. Juni 2026

121094

Bauverwaltung Langnau

Langnau i.E.

Baupublikation

Bauherrschaft:

Gen-ni Christo Beutler, Bernstr. 39, 3114 Wichtrach.

Projektverfasser:

Röthlisberger Bauberatung, Maurerhüsli 80, 3556 Trub.

Bauvorhaben:

Umbau bestehendes Kleinbauernhaus.

Standort, Parzelle und Zone:

Käretschwendl 175, Parzelle Nr. 850, Landwirtschaftszone (LWZ).

Gewässerschutzbereich:

Gewässerschutzzone B.

Beanspruchte Ausnahmen:

Art. 24 RPG; Bauen ausserhalb des Baugebietes.

Art. 67 Bauverordnung; Unterschreitung minimaler Raumhöhe.

Auflage- und Einspracheort:

Bauverwaltung Langnau, Alleestr. 8, 3550 Langnau. Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20007>.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Es wird auf die Baugesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

3. Juli 2026

121144

Bauverwaltung Langnau

Langnau i.E.

Baupublikation

Bauherrschaft:

AVAG Betriebs AG, Allmendstr. 166, 3600 Thun.

Projektverfasserin:

b+d ingenieure ag, Hobachergässli 1, 3800 Matten b. Interlaken.

Bauvorhaben:

Plakatwerbungen an Gebäude.

Standort, Parzelle und Zone:

Hüselmatte 301, Parzelle Nr. 1358, Arbeitszone 1 (A1).

Gewässerschutzbereich:

A.

Auflageort:

Bauverwaltung Langnau, Alleestr. 8, 3550 Langnau. Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20007>.

Einspracheort:

Regierungsstatthalteramt Emmental, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Es wird auf die Baugesuchsakten und Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

6. Juli 2026

121146

Bauverwaltung Langnau

Langnau i.E.

Baupublikation

Bauherrschaft:

Bienenzüchterverein Oberemmental, Sektion 209, 3550 Langnau i.E.

Projektverfasser:

Röthlisberger Bauberatung, Maurerhüsli 80, 3556 Trub.

Bauvorhaben:

Anbau Unterstand an bestehenedes Lehrbienenhaus.

Standort, Parzelle und Zone:

Bäreggfeld 830h, Parzelle Nr. 3071.

Gewässerschutzbereich:

A.

Auflage- und Einspracheort:

Bauverwaltung Langnau, Alleestr. 8, 3550 Langnau. Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20007>.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Es wird auf die Baugesuchsakten und Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

6. Juli 2026

121148

Bauverwaltung Langnau

Lauperswil

Baupublikation Projektänderung

Bauherrschaft:

Wärmeverbund Zollbrück AG, Dorfstrasse 19, 3436 Zollbrück.

Projektverfasserin:

Allotherm AG, Björn Wagner, Moosweg 19, 3645 Gwatt.

Bauvorhaben:

Erstellung eines Fernleitungsnetzes für den Wärmeverbund Zollbrück AG (Erweiterung).

Projektänderung:

Änderung der Leitungsführung im Bereich Bahnweg (Projektanpassung).

Standort Projektänderung:

Bahnweg, Gässliweg, 3436 Zollbrück (Lauperswil), Parzellen Nrn. 11, 12, 411, 416, 1729, 1983, 1990, div. Koordinaten, Mischzone, Landwirtschaftszone.

Ausnahmen:

Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG).

Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 Abs. 1 Bst. b SG).

Elektronische Auflage:

Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Auflagestelle:

Gemeinde Lauperswil, Dorfstrasse 51, 3438 Lauperswil.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen (Tiefbau).

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

24. Juni 2026

121061

Regierungsstatthalteramt Emmental

Lauperswil

Baupublikation

Gesuchstellerin:

Sonja Geissbühler, Hochfeld 487, 3436 Zollbrück.

Projektverfasserin:

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete, SAB, Laurstrasse 10, 5201 Brugg.

Bauvorhaben:

Neubau Betriebsleiterwohnung (Stöckli) inkl. Anschluss an ARA.

Umnutzung best. Wohnraum für betreutes Wohnen (nachträgliche Baueingriff), inkl. Einbau von zwei Badezimmer und Einbau einer Studiowohnung für Angestellte.

Standort, Parzelle und Zone:

Hochfeld 478, Zollbrück, Parzelle Nrn. 312, 1642, 718, 390, Landwirtschaft.

Schutzbestimmungen:

Gewässerschutzbereich üb.

Beanspruchte Ausnahmen:

Art. 24 ff., RPG; Bauen ausserhalb des Baugebiets. Art 67, BauV; Unterschreiten minimale Raumhöhe.

Einsprachefrist:

10. August 2026.

Auflage- und Einspracheort:

Gemeindeverwaltung Lauperswil, Dorfstrasse 51, 3438 Lauperswil und online unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20283>.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Lauperswil, 2. Juli 2026

121140

Die Baukommission

Lauperswil

Baupublikation

Bauherrschaft:

Einwohnergemeinde Lauperswil, Roland Kunz, Dorfstr. 51, 3438 Gemeindefeldhaus Lauperswil.

Projektverfasserin:

Infragon Ingenieure AG, Bernstr. 14, 3550 Langnau i.E.

Bauvorhaben:

Erstellen öff. Abwasserleitung für Sanierungsgebiet.

Standort, Parzelle und Zone:

Riebelberg - Rossweid, Lauperswil, Parzelle Nr. 392, 213, Zone: Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2624656/1201358; 2624656/1201122, Gewässerschutzbereich Au.

Ausnahmen:

Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG).

Elektronische Auflage:

Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Auflagestelle:

Gemeinde Lauperswil, Dorfstrasse 51, 3438 Lauperswil.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Anzeiger Oberes Emmental
 Auflage 17 023, geht in alle Haushaltungen im Oberen Emmental und erscheint jeden Donnerstag.
 Telefon: 034 402 40 70
 Fax:

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

3. Juli 2026

121142

[Regierungsstatthalteramt Emmental](#)

Lauperswil

Baupublikation

Gesuchsteller:

Peter Rothenbühler, Rossweid 441, 3436 Zollbrück; Matthias Jakob, Riedelberg 439, 3436 Zollbrück; Ursula Brügger, Druckerstutz 17, 3436 Zollbrück; Susanne Rindlisbacher, Bergernschachenweg 16, 3436 Zollbrück.

Projektverfasser:

GLB Genossenschaft, Schüpbachstrasse 26, 3543 Emmenmatt.

Bauvorhaben:

Neubau Privatanschlüsse an öffentliche Abwasserleitung, Erschliessung Gebiet Riedelberg – Rossweid (öffentliches Sanierungsgebiet).

Standort, Parzelle und Zone:

Gebiet Riedelberg – Rossweid, Zollbrück, Parzelle Nr. 126, 213, 423, 428, 1104, 1105 Landwirtschaftszone.

Schutzbestimmungen:

Gewässerschutzbereich ÜB, Au.

Beanspruchte Ausnahmen:

Art. 24 ff. RPG; Bauen ausserhalb des Baugebiets.

Einsprachefrist:

10. August 2026.

Auflage- und Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung Lauperswil, Dorfstrasse 51, 3438 Lauperswil und online unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20283>.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Lauperswil, 2. Juli 2026

121147

[Die Baukommission](#)

Röthenbach i.E.

Baupublikation

Gesuchsteller:

Hans-Ulrich Stucki, Rüegsegg 271, 3538 Röthenbach i.E.

Projektverfasser:

GLB Genossenschaft, Schüpbachstrasse 26, 3443 Emmenmatt.

Bauvorhaben:

Firstverlängerung für zusätzlicher Heuraum/Ballenlager im Obergeschoss und im Erdgeschoss Remise.

Standort, Parzelle und Zone:

Rüegsegg 271, 3538 Röthenbach i.E., Parzelle-Nr. 710, Zone: Landwirtschaftszone.

Beanspruchte Ausnahmen:

Keine.

Schutzobjekte:

Schützenswertes K-Objekt. Gewässerschutzbereich ÜB.

Auflage- und Einspracheort:

Gemeindeverwaltung Röthenbach i.E., Dorf 6, 3538 Röthenbach i.E.

Auflage- und Einsprachefrist:

14. August 2026.

Auflage ebenfalls online unter dem Link <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20289>.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Lastenausgleichsbegehren (Art. 30 und 31 kant. Baugesetz) sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Hinweise:

Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Röthenbach i.E., 2. Juli 2026

121139

[Gemeindeverwaltung Röthenbach i.E.](#)

Rüderswil

Baupublikation

Bauherrschaft/Projektverfasserin:

Raufli GmbH, Diana König-Grossen, Zollbrückstrasse 35, 3439 Ranflüh.

Bauvorhaben:

Aussenterrasse mit 46 Sitzplätzen.

Standort, Parzelle und Zone:

Zollbrückstrasse 35, 3439 Ranflüh, Parzelle Nr. 292, Dorfzone (D), Koordinaten: 2622971/1203985, Gewässerschutzbereich Au, schützenswert, K-Objekt, Baugruppe H (Rüderswil, Ranflüh), Ortsbildschutzgebiet, ISOS.

Ausnahme:

Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 Abs. 1 Bst. b SG).

Elektronische Auflage:

Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Auflagestelle:

Gemeinde Rüderswil, Dorfstrasse 116, 3437 Rüderswil.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

30. Juni 2026

121097

[Regierungsstatthalteramt Emmental](#)

Schangnau

Baupublikation

Bauherrschaft:

Reto Hirschi, Trittschwendi 225, 6197 Schangnau.

Projektverfasserin:

Schreinerei Feuz GmbH, Thomas Feuz, Stockern 161, 6197 Schangnau.

Bauvorhaben:

Abbruch Lager Gebäude Stäffeli Nr. 128a, Neubau Lagerschopf.

Standort, Parzelle und Zone:

Stäffeli 161, Schangnau, Parzelle Nr. 174, Zone: Landwirtschaft, Koordinaten: 2633134/1185394, Gewässerschutzbereich ÜB.

Elektronische Auflage:

Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Auflagestelle:

Gemeinde Schangnau, 6197 Schangnau.

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile im Gelände verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

24. Juni 2026

121060

[Regierungsstatthalteramt Emmental](#)

Sumiswald

Baupublikation

Bauherrschaft:

Urs Aeschlimann, Zelg 574, 3454 Sumiswald.

Projektverfasser:

GLB Genossenschaft, Simon Fankhauser, Schüpbachstrasse 26, 3543 Emmenmatt.

Bauvorhaben:

Neubau landwirtschaftlicher Einstellraum auf best. Mistplatz.

Standort, Parzelle und Zone:

Zelg 574e, 3454 Sumiswald/844/ Landwirtschaftszone.

Schutzbestimmungen:

Gewässerschutzbereich Au.

Auflageort und Einsprachestelle:

Bauverwaltung, Lütoldstrasse 3, 3454 Sumiswald.

Elektronische Auflage:

eBau-Portal des Kantons Bern: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20303>.

Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Auflage- und Einsprachefrist:

3. August 2026.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist bei der Einsprachestelle einzureichen.

Hinweise:

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im amtlichen Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Sumiswald, 23. Juni 2026

121059

[Die Bauverwaltung](#)

Trub

Baupublikation

Bauherrschaft:

Lukas und Sabine Irmann, Brachhüsli 128, 3556 Trub.

Projektverfasser:

GLB Emmental, Fabian Frank, Schüpbachstrasse 26, 3543 3543 Emmenmatt.

Bauvorhaben:

Energetische Sanierung, Installation aussenaufgestellte Wärmepumpe und PV-Anlage.

Standort, Parzelle und Zone:

Brachhüsli 128, Trub, Parzellen Nrn. 256, 257, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2633308/1199542, Gewässerschutzbereich ÜB, BLN-Gebiet.

Ausnahmen:

Bauen ausserhalb der Bauzone (Art. 24 ff. RPG). Bauen im Gewässerraum (Art. 41c GSchV). Wasserbaupolizeiliche Ausnahmebewilligung (Art. 48 WBG).

Elektronische Auflage:

Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Auflagestelle:

Gemeinde Trub, Dorfstrasse 20, 3556 Trub.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amthaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

2. Juli 2026

121138

[Regierungsstatthalteramt Emmental](#)

Trub

Baupublikation

Bauherrschaft:

Marco Zaugg, Mittenbühl 417, 3555 Trubschachen.

Projektverfasserin:

Kühnigrat GmbH, Hans Kühni, Neuschwand 833, 3536 Aeschau.

Bauvorhaben:

Überdeckung Güllekasten mit Neubau Wagenschopf.

Standort, Parzelle und Zone:

Mittenbühl 417c, 3555 Trubschachen, Parzelle-Nr. 345, Landwirtschaftszone.

Schutzbestimmungen:

Landschaftsschutzgebiet.

Beanspruchte Ausnahme:

Keine.

Gewässerschutzbereich:

Au.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Auflage- und Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung Trub, Dorfstrasse 20, 3556 Trub, und online unter <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20307>.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie allfällige Lastenausgleichsbegehren (Art. 30 und 31 BauG) sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen.

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Trub, 7. Juli 2026

121168

[Gemeindeverwaltung Trub](#)

Trubschachen

Baupublikation

Bauherrschaft:

Renggli Anton, Renggli Devid, Renggli Mirko, Vorder Krümpel 361, 3555 Trubschachen.

Projektverfasser:

GLB Emmental, Thierstein Mischa, Schüpbachstrasse 26, 3543 Emmenmatt.

Bauvorhaben:

Abbruch Schopf Vorder Krümpel 361a, Neubau Carport.

Standort, Parzelle und Zone:

Vorder Krümpel 361, Trubschachen, Parzelle Nr. 147, Zone: Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich ÜB.

Gewässerschutzmassnahmen:

Das Regenwasser wird versickert.

Ausnahmen:

Bauen ausserhalb Bauzone gemäss Art. 24ff RPG.

Auflage- und Einsprachefrist:

10. August 2026.

Auflage-/Einsprachestelle:

Gemeindeverwaltung, Dorfstr. 2, 3555 Trubschachen. Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verweisen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel einzureichen.

Hinweise:

Bei Kollektiveinsprachen oder vielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

7. Juli 2026

121172

[Die Gemeindegeschreiberin](#)

Fortsetzung auf Seite 4

VERANSTALTUNGSKALENDER

unserer Inserenten. Bitte entnehmen Sie die näheren Informationen den Inseraten unter «Veranstaltungen» in diesem Anzeiger.

Diverses

12.7.	Hinterarni-Chilbi	Alpwirtschaft Hinterarni
Div. Daten	Reiseprogramm Sommer AG	Div. Orte

Fortsetzung von Seite 3

Dürrenroth

Amtliche Vermessung Dürrenroth (Los 5) - Vermarktungsrevision und Ersterhebung

Aufgrund der Aufforderung des Amtes für Geoinformation des Kantons Bern hat der Gemeinderat Dürrenroth die Erneuerung der alten graphischen Grundbuchvermessung der Gemeinde Dürrenroth beschlossen. Nach einer Submission wurde das Ingenieur- und Geometerbüro W+H AG in Herzogenbuchsee mit der Ausführung der Arbeiten betraut.

Die Vermarktungsrevision und Ersterhebung läuft in verschiedenen Arbeitsschritten ab:

- Aufsuchen und Setzen fehlender Grenzzeichen in bebauten Gebieten.
- Aufnahme von Grenzzeichen, Gebäuden und Kulturgrenzen.
- Planaufgabe, Grundbucheintrag, Genehmigung.

Die Arbeiten beginnen im Juli 2026 und dauern bis anfangs 2028. Die Grundeigentümer werden im Laufe des Monats mit detaillierten Angaben informiert. Für das Verständnis und die Mithilfe der Grundeigentümer danken wir im Voraus bestens.

Die Einwohnergemeinde Dürrenroth (Tel.-Nr. 062 959 01 11) oder das Ingenieur- und Geometerbüro W+H AG, Standort Herzogenbuchsee, Sandro Kunz (Tel.-Nr. 062 956 26 50) stehen für Fragen gerne zur Verfügung.

Dürrenroth, 7. Juli 2026

121163

Der Gemeinderat

Signau

Ab sofort: Trinkwasser sparsam verwenden

Die anhaltend hohen Temperaturen und die anhaltende Trockenheit führen derzeit zu einem deutlich erhöhten Trinkwasserverbrauch. Die Trinkwasserversorgung in der Gemeinde Signau ist aktuell sichergestellt. Aufgrund der ausbleibenden ergiebigen Niederschläge und der prognostizierten Wetterentwicklung ist die Versorgungslage jedoch angespannt. Die Gemeinde Signau bittet die Bevölkerung deshalb, ab sofort und bis auf Weiteres sorgfältig und sparsam mit Trinkwasser umzugehen sowie unnötige Verbrauchsspitzen zu vermeiden. Es gelten folgende Empfehlungen:

- Verzicht auf das Bewässern von Rasen- und Grünflächen.
- Bewässern Sie landwirtschaftliche Kulturen und Pflanzen nur gezielt und möglichst sparsam, vorzugsweise in den frühen Morgen- oder Abendstunden.
- Verzicht auf das Auffüllen privater Pools.
- Nutzen Sie Trinkwasser im Alltag bewusst, beispielsweise durch kürzeres Duschen oder den Verzicht auf das Waschen von Fahrzeugen.

Oberste Priorität hat die Versorgung der Bevölkerung mit Trinkwasser für den täglichen Bedarf sowie für notwendige landwirtschaftliche und öffentliche Aufgaben. Jede eingesparte Wassermenge trägt dazu bei, Engpässe zu vermeiden und die Versorgungssicherheit zu gewährleisten. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung zudem, auch ihr persönliches Umfeld für einen verantwortungsvollen Umgang mit Trinkwasser zu sensibilisieren. Der Bezug grosserer Wassermengen ist vorgängig dem Brunnenmeister, Martin Mosimann (Tel. 079 201 84 65), zu melden. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Brunnenmeister oder die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung. Die Gemeinde Signau dankt allen Einwohnerinnen und Einwohnern herzlich für ihre Unterstützung und ihren Beitrag zum sorgsamem Umgang mit unserem Trinkwasser.

Signau, 7. Juli 2026

121154

Kommission Ver- und Entsorgung Signau

Sumiswald

Ausschreibung Architekturleistungen - Unterstufenschulhaus Wasen i.E.

Die Einwohnergemeinde Sumiswald schreibt die Architekturleistungen für die Umbau-, Sanierungs- und Umgebungsarbeiten am Unterstufenschulhaus Wasen i.E. im selektiven Verfahren aus. Ziel ist die Anpassung des Schulhauses an die Anforderungen des Lehrplans 21 sowie die Vorgaben der kantonalen Denkmalpflege. Das Gebäude wird weiterhin sechs Basisstufenklassen beherbergen; der bisher ungenutzte Dachraum soll künftig zusätzlich für schulische Zwecke sowie für Vereine und Versammlungen genutzt werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vom **1. Juli bis 9. August 2026** über simap.ch verfügbar. Teilnahmeantrag sind bis **11. August 2026, 17 Uhr** einzureichen.

Einwohnergemeinde Sumiswald
Lütoldstrasse 3, 3454 Sumiswald

Protokoll der Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 17. Juni 2026 liegt ab Donnerstag 9. Juli 2026 während 30 Tagen öffentlich auf (Art. 60 Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Sumiswald). Es kann zu den Schalteröffnungszeiten bei der Abteilung Präsidiales und auf der Website der Gemeinde Sumiswald unter www.sumiswald.ch eingesehen werden.

Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

Sumiswald, 6. Juli 2026

121145

Der Gemeinderat

Berechtigungsregelung für Gemeinderegistersysteme (GERES) und zentrale Personenverwaltung (ZPV)

Der Gemeinderat hat am 7. April 2025 die Ergänzung von Art. 2 Abs.1 Bst.d der GERES Verordnung vom 7. März 2022 und den Anhang 1 der GERES Verordnung beschlossen.

Die Verordnung ist seit 1. Januar 2025 rechtskräftig.

Die Verordnung kann unter www.sumiswald.ch eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung Sumiswald bezogen werden.

Sumiswald, 7. Juli 2026

121173

Der Gemeinderat

Trub

Ersatzwahl Rechnungsprüfungskommission Aufforderung zum Einreichen von Wahlvorschlägen

Ersatzwahl 1 Mitglied der Rechnungsprüfungskommission

- Annelie Wüthrich, Loos 207, hat per 31. Dezember 2026 demissioniert.

Die Stimmberechtigten der Einwohnergemeinde Trub erhalten hiermit Gelegenheit, Wahlvorschläge für die **Restamtsdauer vom 1. Januar 2027 bis 31. Dezember 2028 einzureichen. Frist: Mittwoch, 30. September 2026 (Datum des Poststempels oder Abgabe auf der Gemeindeverwaltung bis 17 Uhr).**

Das Verfahren richtet sich nach Art. 50 des Organisationsreglements vom 20. Mai 2016:

- Mindestens 10 Stimmberechtigte können bis spätestens am 30. September bei der Gemeindegemeinschaft zuhause der

Gemeindeversammlung Wahlvorschläge einreichen; die Zahl der Vorschläge ist nicht begrenzt. Jeder Wahlvorschlag muss das schriftliche Einverständnis des Kandidaten oder der Kandidatin enthalten. Die von der Gemeindegemeinschaft zu führende Liste der Wahlvorschläge kann von jedermann eingesehen werden.

- Der Gemeinderat hat anschliessend die Möglichkeit, die Wahlvorschläge aus der Bevölkerung zu ergänzen. Sind weniger Wahlvorschläge eingegangen, als Sitze zu besetzen sind, ist der Gemeinderat verpflichtet, mindestens so viele Vorschläge aufzustellen, als zur vollständigen Ergänzung der vakanten Sitze nötig sind.
- Erreicht die Zahl der gültig vorgeschlagenen gerade die Zahl der zu besetzenden Stellen, so erklärt der Gemeinderat die vorgeschlagenen ohne Wahlverfahren als gewählt.
- An der **Gemeindeversammlung** selbst können **keine Wahlvorschläge** mehr gemacht werden.
- Sämtliche Wahlvorschläge der Stimmberechtigten und des Gemeinderates sind spätestens 10 Tage vor der Gemeindeversammlung zu veröffentlichen.

Die Wahlvorschläge sind an die Gemeindeverwaltung Trub, Dorfstr. 20, 3556 Trub, zu richten. Auf der Gemeindeverwaltung können zu diesem Zweck Formulare sowie Informationen zu den Anforderungen an kandidierende Personen bezogen werden.

Der Gemeinderat

Trubschachen

Sträucherschnitt - Verkehrssicherheit

Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer werden gebeten, Bäume, Sträucher und Hecken entlang von Strassen, Geh- und Radwegen regelmässig zurückzuschneiden.

Es sind insbesondere folgende Vorschriften einzuhalten:

- Lichtraum über Fahrbahnen: 4,50 m.
- Lichtraum über Geh- und Radwegen: 2,50 m.
- Seitlicher Abstand zum Fahrbahnrand: mindestens 50 cm.

Überhängende Äste sowie Sichtbehinderungen bei Strasseneinmündungen und Kreuzungen sind zu beseitigen. Nicht genügend standfeste Bäume und Äste, die auf die Verkehrsfläche stürzen könnten, sind rechtzeitig zu entfernen.

Werden die gesetzlichen Vorgaben trotz Aufforderung nicht eingehalten, lässt die Gemeinde die Arbeiten auf Kosten der Grundeigentümerschaft ausführen.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

121164

Zivilstand

Eggwil

Geburt:
Nelio Limacher, Sohn des Sandro Limacher und der Andrea Limacher geb. Wyss, von Schöpfheim LU und Ruswil LU, wohnhaft in Eggwil, Neuschwand 834d, 3536 Aeschau, geboren am 14. Juni 2026 in Thun.

Langnau i.E.

Trauung:
Armend Krasniqi, von Signau, in Langnau i.E., Mooseggstrasse 29, mit **Liza Krasniqi geb. Hoxha**, kosovarische Staatsangehörige, in München, getraut am 22. Juni 2026 Langnau i.E.

Todesfall:
Peter Blaser, geb. 1944, von Trubschachen, in Langnau i.E., Hansenstrasse 10, Ehemann der Rosmarie Johanna Blaser geb. Gugger, verstorben am 30. Juni 2026 in Langnau i.E.

121171

Röthenbach i.E.

Geburt:

Mia Sophia, Tochter des Stefan Lehmann geb. Kasteler und der Melanie Lehmann, von Eggwil, in Röthenbach i.E., Vorder Schallenberg 138f, Süderen, geboren am 18. Juni 2026 in Thun.

Trauungen:

Simon Eggimann, von Sumiswald, mit **Nadja Eggimann geb. Jeker**, von Holderbank SO und Mümliswil-Ramiswil SO, beide wohnhaft in Röthenbach i.E., Würzbrunnen 297, getraut am 26. Juni 2026 in Langnau i.E.

Florian Röthlisberger, von Langnau i.E., mit **Stefanie Röthlisberger geb. Krähenbühl**, von Signau, beide wohnhaft in Röthenbach i.E., Trübenbach 289, getraut am 26. Juni 2026 in Langnau i.E.

121157

Schangnau

Geburt:

Linnea Zaugg, Tochter des Bruno Schlüchter und der Linda Zaugg, von Trub, in Schangnau, Lindenmatt 59, geboren am 17. Juni 2026 in Thun.

121169

Pressemitteilungen

Langnau i.E.

Gemeindeabstimmung «Verschiebung Grundwasserpumpwerk Moos»

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner letzten Sitzung die kommunale Volksabstimmung betreffend den Verpflichtungskredit von Fr. 2 500 000.- für die Verschiebung des Grundwasserpumpwerks Moos angesetzt. Diese findet am Sonntag, 27. September 2026 statt.

121155

Signau

Nadja Wüthrich wird neue Bauverwalterin in Signau

Die Gemeindeverwaltung Signau befindet sich im Wandel. Das Bauwesen, bislang als Teilbereich der Gemeindegemeinschaft geführt, wird seiner Bedeutung angemessen neu als eigene Abteilung aufgestellt. Die Gemeindeversammlung hat die dazu erforderlichen Anpassungen am Personalreglement kürzlich genehmigt. Die Leitung der Bauverwaltung wird ab 1. Dezember 2026 Nadja Wüthrich übernehmen. Die 27-Jährige stammt aus der Region und ist dadurch mit den Gegebenheiten vor Ort vertraut. Nach der Ausbildung zur Kauffrau war sie durchgehend für die öffentliche Verwaltung tätig, zunächst im Gemeindegemeinschaftswesen und die vergangenen drei Jahre beim Regierungstatthalteramt Emmental als Bauinspektorin. Nadja Wüthrich ist diplomierte Bauverwalterin und bringt somit beste Voraussetzungen für die anstehende Aufwertung der Themen rund um das Bauen zu einer eigenen Organisationseinheit mit. Der Gemeinderat und das Verwaltungsteam freuen sich auf die Zusammenarbeit, die eine zukunfts-

gerichtete Weiterentwicklung der Verwaltung ermöglicht. In der Zeit bis zum Eintritt von Nadja Wüthrich bearbeitet Gemeindegemeinschaftsleiter Peter Gerber weiterhin die laufenden Baubewilligungsverfahren. Aufgrund dieser Doppelfunktion können sich gewisse Verzögerungen ergeben, wobei weiterhin ein geordneter und dienstleistungsorientierter Ablauf gewährleistet bleiben soll.

Signau, 7. Juli 2026

121152

Gemeindeverwaltung Signau
Pressekontakt

Regionalmuseum Chüechlihus

Ein kühler Ort für alle: Regionalmuseum Chüechlihus gewährt kostenlosen Eintritt während Hitzewelle

Weil die Temperaturen wieder steigen, öffnet das Regionalmuseum Chüechlihus seine Türen noch weiter: Vom Mittwoch, 8. Juli, bis Sonntag, 19. Juli 2026, ist der Eintritt ins Museum kostenlos.

Mit dieser Aktion möchte das Regionalmuseum Chüechlihus der Bevölkerung einen angenehmen kühlen Aufenthaltsort bieten und einen Beitrag zum Wohlbefinden während der anhaltenden Sommerhitze leisten. Als öffentliche Kulturinstitution versteht sich das Museum nicht nur als Ort der Geschichte und Kulturvermittlung, sondern auch als Ort der Begegnung, des Verweilens und der Erholung.

Gratiseintritt für alle

Mit dem Gratiseintritt sollen möglichst viele Menschen die Möglichkeit erhalten, der Hitze für eine Weile zu entfliehen, die Ausstellungen in ruhiger Atmosphäre zu entdecken oder einfach einen kühlen Moment im historischen Gebäude zu verbringen. Die Massnahme versteht sich zugleich als kleiner Beitrag zu den Empfehlungen von Behörden und Gemeinden im Umgang mit Hitzeperioden. Solche Hitzepläne weisen darauf hin, dass kühle öffentliche Räume einen wichtigen Beitrag zu den Empfehlungen von Behörden und Gemeinden im Umgang mit Hitzeperioden. Solche Hitzepläne weisen darauf hin, dass kühle öffentliche Räume einen wichtigen Beitrag zu den Empfehlungen von Behörden und Gemeinden im Umgang mit Hitzeperioden. Solche Hitzepläne weisen darauf hin, dass kühle öffentliche Räume einen wichtigen Beitrag zu den Empfehlungen von Behörden und Gemeinden im Umgang mit Hitzeperioden.

Das Regionalmuseum Chüechlihus greift damit eine Idee auf, die vom Museum der Kulturen und weiteren Museen in Basel mit der Initiative «Hitzefrei» angestossen wurde. Die Aktion zeigt, wie kulturelle Institutionen ihre gesellschaftliche Verantwortung wahrnehmen und einen niederschweligen Zugang zu Kultur und öffentlichen Räumen ermöglichen können.

Öffnungszeiten während der Aktion - vorerst vom 8. bis 19. Juli 2026

Mittwoch bis Samstag: 13.30 bis 18 Uhr; Sonntag: 10 bis 18 Uhr.

Das Regionalmuseum Chüechlihus freut sich darauf, auch während der heissen Sommertage zahlreiche Besucher:innen willkommen zu heissen.

121159



Leserbild: Daniel Zingg



Die kirchlichen Mitteilungen aus unseren Gemeinden



Langnau

Amtswoche bei Beerdigungen

Vom 14. bis 17. Juli: Pfr. Philippe Ammann, Telefon 079 895 86 50.

Jeden Abend 18.45 bis 19 Uhr Friedensgebet vor der reformierten Kirche. Donnerstags: Schweigen für den Frieden. Ab 18.40 Uhr läuten die Kirchenglocken. Alle sind willkommen, mit uns für den Frieden einzustehen!

Freitag, 10. Juli

10 Uhr: Gottesdienst im dahlia Lenggen mit Pfr. Herbert Held.

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfrn. Johanna Fankhauser, Lilien Kwok (Orgel), Doris Röthlisberger (Lektorin) und Brigitte Hofer (Sigristin).

Mittwoch, 15. Juli

19 Uhr: Sommerabend-Gottesdienst nach der Liturgie von Taizé im Kirchli Bärau. Mit Pfrin. Johanna Fankhauser, Daniela Wyss (Orgel) und Brigitte Hofer (Sigristin).

Affoltern

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: **Gottesdienst** mit Pfarer Beat Weber, Organistin Renate Zaugg und Lektorin Margrit Altermatt.

Dürrenroth

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienste in Walterswil und Wyssachen (siehe UE).

Amtswochen

9. bis 16. Juli. Pfrin. Claudia Laager-Schüpbach (062 966 18 81).

Eggiwil

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe mit Pfr. Stephan Haldemann. An der Orgel: Esther Marti. Predigt: Hans Riedwyl, 034 491 21 29.

Amtswochen:

Bis 9. August. Pfr. Volker Niesel, 077 520 25 86.

Lauperswil

Sonntag, 12. Juli

10 Uhr: Gemeinsam mit der Kirchgemeinde Rüderswil feiern wir Gottesdienst auf der Lehnegg. Gestaltet von Pfrin. Renate Beyeler und musikalische Mitwirkung einer Bläser-

gruppe. Predigt: Anmeldung am Vorabend von 18 bis 19 Uhr bei Margrit Wenger, Mobile 079 633 34 24.

Dienstag, 14. Juli

10 Uhr: Andacht im dahlia Zollbrück gestaltet von Pfr. Stephan Haldemann und Daniela Wyss (Klavier). Auch Gäste und Anwohner sind stets willkommen.

Mittwoch, 15. Juli

9 bis 16 Uhr: Sommer-Kindertag für Kinder ab 4-jährig. Anmeldung bis am 10. Juli bei Miriam Schüpbach, Mobile 079 465 22 60.

Kontakt Pfarramt Lauperswil

Pfarrer Martin Benteli, Telefon 034 496 52 75. Bei seiner Abwesenheit ist die Stellvertretung durch Pfarrer Daniel Guggisberg, Mobile 079 523 21 10 gewährleistet.

Röthenbach

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Regio-Gottesdienst mit Pfr. Herbert Held in der Würzbrunnkirche. Text: Psalm 37.5. Predigt: Vreni Fahrni: 079 562 09 24.

Dienstag, 14. Juli

19.30 Uhr: Mit Abraham unterwegs. Bibellesen im Pfarrhaus.

Rüderswil

Sonntag, 12. Juli

10 Uhr: Gottesdienst mit Taufe auf der Lehnegg gemeinsam mit der Kirchgemeinde Lauperswil, gestaltet durch Pfrn. Renate Beyeler. Musikalische Begleitung durch den Jodlerklub Neumühle-Zollbrück und eine Bläsergruppe.

Dienstag, 14. Juli

10 Uhr: Andacht im dahlia Zollbrück gestaltet durch Pfr. Stephan Haldemann. Musikalische Begleitung am Klavier durch Daniela E. Wyss.

Mittwoch, 15. Juli

14 bis 17 Uhr: «Gartekafi» in der Pfrundscheune Rüderswil. Bei Kaffee und Kuchen, Tee und Sirup gemeinsam plaudern, lachen und geniessen. Das «Gartekafi» ist bei jedem Wetter geöffnet. Gross und klein – alle sind herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schangnau

Freitag, 10. Juli

16 Uhr: Gottesdienst im Pflegeheim «Hohgantblick».

Sonntag, 12. Juli

Kein Gottesdienst.

Donnerstag, 16. Juli

13.15 Uhr: Stricknachmittag im Pfarrhaus.

Signau

Amtswoche

Vom 6. Juli bis 30. August hat Pfr. Stephan Haldemann Amtswoche und ist für alle in diesen Zeitraum fallenden Beerdigungen zuständig; Telefon 034 497 11 63/Mobile 079 777 30 54.

Donnerstag, 9. Juli

19 Uhr: Konzert der Teilnehmer des Hornlagers in der Kirche; Eintritt frei.

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufen mit Pfr. Stephan Haldemann in der Kirche Eggiwil. Predigtthema «E offete Himmel – ob das möglich isch?» zu Psalm 103. Lieder: 566/178/291/343. Musikalische Mitwirkung: Esther Marti, Orgel.

Dienstag, 14. Juli

10 Uhr: Andacht im dahlia Zollbrück mit Pfr. Stephan Haldemann.

Sumiswald

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Open-Air-Gottesdienst im Kirchhof. Pfrin. Mirja Zimmermann, mit den Alphornbläsern und Otto Haizmann (Klavier). 9.30 Uhr: Sonntagsträff.

12. bis 18. Juli

Sommerlager der Jungschi WaSum. Bei Todes- und Notfällen: Telefon 034 431 43 53.

Trachselwald

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: **Gottesdienst** in der Kirche mit Pfarrer Bernard Kaufmann, Organist François Comment. Predigt zu Jesaja 33, 1 bis 10.

Pfarramt

Vom 11. bis 19. Juli Bereitschaftsdienst, Pfr. Pierrick Hildebrand 034 435 12 30.

Trub

Amtswochen für Beerdigungen Trub/Trubschachen

Bis 26. Juli: Pfrn. Sandra Kunz. 27. Juli bis 18. August: Pfr. Felix Scherrer.

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst in Trub mit Taufe. Gestaltet von Pfrn. Sandra Kunz und Saphiro Krabichler, Orgel. Wir feiern gemeinsam mit der Kirchgemeinde Trubschachen. Kollekte zugunsten Gotthelfverein. Predigt: Helene Lanz, Hüttengrabenstr. 7, Mobile 079 218 49 58.

Trubschachen

Amtswochen für Beerdigungen Trubschachen/Trub

6. bis 25. Juli: Pfrn. Sandra Kunz.

Samstag, 11. Juli

12 Uhr im Pfarrhaus: Samstagstreff.

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr in der Kirche Trub: Gottesdienst mit Taufe. Pfrn. Sandra Kunz und Saphiro Krabichler, Orgel. Predigt: Beatrice Zürcher, Telefon 034 495 50 58.

Vorankündigung für Freitag, 17. Juli

14.30 Uhr im Pfarrhaus: Gesprächskreis.

Wort zum Tag: Audio, jeden Tag von einer anderen Person: Auf www.kirche-trubschachen.ch / Wort zum Tag.

Wasen

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Taufen mit Pfarrer Matthias Zehnder und Daniela Wyss (Orgel).

Das **Montagsgebet** macht Sommerpause bis am 3. August.

Jungschar

12. bis 18. Juli Sommerlager der Jungscharen Brugg und Wasum.

Ferien im Sekretariat

Das Sekretariat der Kirchgemeinde ist vom 13. bis 24. Juli geschlossen.

Röm.-kath. Pfarrei Heilig Kreuz Langnau i.E.

Samstag, 11. Juli

18.15 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier in dt/it/tamil.

Alltäufergemeinde Emmental

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Spontan-Gottesdienst. www.atg-emental.ch

Evangelische Täufergemeinde Giebel, Langnau

Sonntag, 12. Juli

10 Uhr: Gottesdienst. Kein Mittagessen.

Für weitere Informationen siehe www.etg-giebel.ch.

EMK Oberemmental

Freitag, 10. Juli

18 Uhr: Abendgebet.

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Connexio-Gebet. Predigt: Claudia Haslebacher.

Heilsarmee Langnau

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Teilete-Gottesdienst.

Mittwoch, 15. Juli

11 bis 14.30 Uhr: Markt und Kaffistübli. Ab ca. 8 Uhr Suppe kochen.

Evangelisches Gemeinschaftswerk

Kapelle Bärau

Sonntag, 12. Juli

Kein Gottesdienst.

Eggiwil, www.egw-eggiwil.ch

Freitag, 10. Juli

Ab 19 Uhr: Kiwoabschlussfest.

BEWEGUNGPLUS

CBZ Langnau

Sonntag, 12. Juli

9.45 Uhr: Gottesdienst.

Hasli-Signau

Sonntag, 12. Juli

9.30 Uhr: Gottesdienst auswärts. Auskunft: Telefon 077 526 46 18. Herzlich willkommen!

simpu

Sonntag, 12. Juli

10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Infos: simpu.ch.

Freie evangelische Gemeinde Sumiswald

Sonntag, 9.30 Uhr

Gottesdienst und Kinderprogramm feg-sumiswald.ch



Zu unseren Anlässen sind Sie herzlich eingeladen

Wir gratulieren zum erfolgreichen



LEHRABSCHLUSS

Ypsomed bildet erfolgreich Lernende aus!

Dieses Jahr
schliessen
16 Lernende ihre
Ausbildung
bei Ypsomed ab.



Wir gratulieren unseren Lehrgängern herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung! Wir sind stolz, dass sich die harte Arbeit, das Engagement und der Durchhaltewille jedes Einzelnen ausgezahlt haben. Für die berufliche und private Zukunft wünschen wir alles Gute, viel Glück und Erfolg.

Oben v.l.n.r.:

Liechti Simon (Produktionsmechaniker EFZ)
Russo Samuele (Polymechaniker EFZ)
Prochazka Robert (Informatiker EFZ)
Khan Rehan (ICT Fachmann EFZ)

Unten v.l.n.r.:

Suter Lasse (Konstrukteur EFZ)
Bläsing Emil (Logistiker EFZ)
Montanari Victoria (Kaufrau EFZ)
Spörri Lukas (Polymechaniker EFZ)
Kunz Mattea (Kaufrau EFZ)

Berger Noemi (Mediamatikerin EFZ)
Eren Yasin (Produktionsmechaniker EFZ)
Mütschard Corsin (Polymechaniker EFZ)
Huber Can (Logistiker EFZ)
Hulliger Lionel Wayne (Konstrukteur EFZ)

Nicht dabei: Kislig Sophie (Elektronikerin EFZ), Fürst Melanie (Kunststofftechnologin EFZ)

Qualität und Zukunft bei Ypsomed – dazu gehört auch die berufliche Grundausbildung von über 70 Lernenden in elf Lehrberufen. Ab August 2026 kannst Du Dich für die Lehrstellen 2027 bewerben unter www.ypsomed.ch/lehrberufe.

Ypsomed AG // Brunnmattstrasse 6 // 3401 Burgdorf // Switzerland //
info@ypsomed.com // www.ypsomed.ch // +41 34 424 41 11

YPSOMED
SELF CARE SOLUTIONS



Wir gratulieren Menea Schilt zu ihrem
erfolgreichen Lehrabschluss als Bekleidungs-
gestalterin EFZ, Fachrichtung Herrenbekleidung

„Super gemacht!“

Wir freuen uns darauf, dich bei deinem nächsten Schritt in
die Berufswelt, als ausgebildete Mitarbeiterin begleiten zu dürfen!

ALBIRO AG | Dorfstrasse 14 | 3454 Sumiswald | www.albiro.com

121149



Überall für alle

SPITEX
Region Emmental

121078

HERZLICHE GRATULATION

Wir freuen uns über die erfolgreichen
Lehrabschlüsse von **Louanne Flückiger,**
Nina Stifel, Kathrin Stucki und Livia Wüthrich
als **Fachfrauen Gesundheit EFZ**
sowie **Wiam Mehamedzen** als **Assistentin**
Gesundheit & Soziales EBA und gratulieren
ihnen allen ganz herzlich!

HERZLICHE GRATULATION 121153

Wir gratulieren unserer Lernenden am Standort Sumiswald herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss und der super Durchschnittsnote von 5.2.



Melanie Grossenbacher
Kaufrau EFZ Notariat

Landnotariat +Advokatur

Langnau Sumiswald Grosshöchstetten
Notariat
Advokatur
Verwaltung

Langnau
Kirchgasse 9
Postfach
3550 Langnau
Telefon 034 408 00 40
langnau@landnotariat.ch
Immobilien-Verwaltung
Telefon 034 408 00 55
verwaltung@landnotariat.ch

Sumiswald
Grünenstrasse 6, Grünen
Postfach 38
3454 Sumiswald
Telefon 034 437 99 99
sumiswald@landnotariat.ch

Grosshöchstetten
Dorfstrasse 3
Postfach 173
3506 Grosshöchstetten
Telefon 031 710 70 70
groschoestetten@landnotariat.ch

www.landnotariat.ch **Landnotariat + Advokatur**



Langnau
leben im Emmental

Herzliche Gratulation
zur erfolgreich bestandenen Lehrabschlussprüfung!



Lea Baumgartner (Kaufrau EFZ)
Samuel Kaiser (Fachmann Betriebsunterhalt EFZ)
Lea Schwarz (Kaufrau EFZ)

Das Verwaltungspersonal und der Gemeinderat wünschen den jungen Berufsleuten für ihre Zukunft alles Gute!

HERZLICHE GRATULATION!



Christa Bachmann
Medientechnologin

Julia Ingold
Mediamatikerin

Wir gratulieren unseren Lernenden herzlich zum Bestehen der Lehrabschlussprüfung und wünschen ihnen einen guten Start ins Erwerbsleben!

VÖGELI Max Mustermann Tel. 000 000 00 00
Marketingproduktion & Druck Musterstraße 123 Fax. 000 000 00 00
121134 12345 Musterstadt www.Mustermann.ch

V-küken
www.v-kueken.ch

Liebe Leoni 121135

Zu deiner LAP als MPA gratulieren wir dir von ganzem Herzen.

Alles Gute für die Zukunft.
Nicole, Ueli, Silvan, Grosseltern



Gratulieren Sie Ihren Lernenden zum erfolgreichen Lehrabschluss

Die Sonderseite erscheint am 16. und 23. Juli 2026



Langnou-Märit

15. Juli 2026

Jahrmärkte im 2026

Herbstmarkt: 16. September 2026
Kalter Markt: 4. November 2026
Weihnachtsmarkt: 9. Dezember 2026
**Kleiner aber feiner Weihnachtsmarkt
 Auf dem Viehmarktplatz:** 11. und 12. Dezember 2026



Achtung!

«Kinderschminken und Rösslispiel vor dem Chüechlihus»
 «Musig am Märit»
 Märit-Besucher können in der Ref. Kirche bei Musik entspannen

FRÜSCHMARKT LANGNOU
 fräsch fründlich familiär

034 402 75 25 R. Oppliger, Hirschenplatz

REGIONALMUSEUM CHÜECHLIHUS

LANGNAU-MÄRIT, 15. JULI 2026
 Ab 10 Uhr: Regionalmuseum Chüechlihus

Rosechüechli & warme Apfelchüechli

Programm: SPYCHERE!
 Wir sammeln Wissen von hier.
 Das Museum ist geöffnet.

ÖFFENTLICHE FÜHRUNG, 26. JULI 2026
 11.00–11.45 Uhr: Regionalmuseum Chüechlihus

3 Langnauer Töpfer

Keine Anmeldung erforderlich
 CHF 5.00 pro Person zzgl. zum Museumseintritt
 Mehr dazu: regionalmuseum-langnau.ch

Restaurant Jägerhus
 3553 Gohl

Am Märit
 Rindszunge, Kutteln, Lammvoressen, Pastetli, Hammeteller Sied/Ochsenmaul Salat

 9 bis 23 Uhr geöffnet

Das Jägerhus Team freut sich auf Ihren Besuch, Telefon 079 578 96 13

Jahrmarkt

Langnau
 leben im Emmental

Die Langnauer Jahrmärkte sind alte und überregional bedeutsame Märkte. Erstmals urkundlich erwähnt wird ein Langnauer Markt im Jahr 1467. Im 17. Jahrhundert wurden vier und im 18. Jahrhundert fünf Jahrmärkte abgehalten. Heute gibt es im Jahr sechs Märkte, die jeweils an einem Mittwoch von 9 bis 17 Uhr stattfinden.

Der Sommermarkt ist der Dritte der sechs Jahrmärkte. Alle Markthändler und Marktbesucher sind dazu herzlich eingeladen.

Wie immer findet der «Langnou-Märit» in der breiten Bevölkerung reges Interesse. Nebst dem eigentlichen Handel ist er aber auch ein gesellschaftlicher und kultureller Anlass. Angehörige aller Bevölkerungsschichten treffen sich im Dorfzentrum von Langnau.

Das vielfältige Angebot und die grosse Auswahl der Markthändler wecken die Neugierde der Marktbesucher und verleiten sie zum Kaufen.

Zudem ist es immer wieder anregend, sich in direktem Gespräch mit den

Standleuten über deren Produkte zu unterhalten. Etwas, was es nur noch auf dem Markt gibt!

Die Gemeinde Langnau freut sich, Markthändler, Besuchern und Gästen die jahrhundertealte Markttradition weiterhin anbieten zu können, und dankt allen, die zu einem wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und kulturellen Erfolg beitragen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch am «Langnou-Märit».



Bilder unserer Leser/innen



Leserbild: André Sahli



Leserbild: Anna-Rosa Jutzi



Leserbild: Barbara Stadelmann

Füllerbilder gesucht!

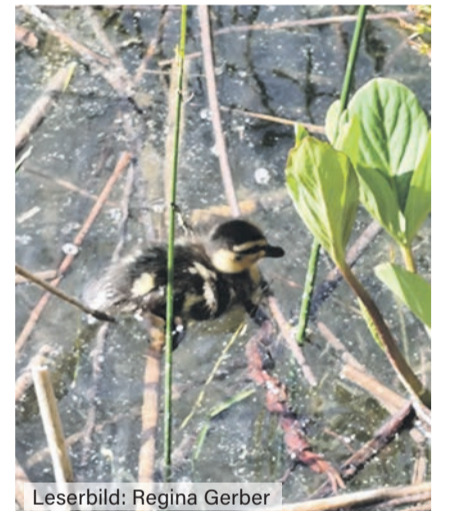
Neu können Leserinnen und Leser uns Fotos schicken, und wir werden sie dann bei Bedarf als Füllerbilder einsetzen.

Machen Sie eine Wanderung und möchten das Panorama mit anderen Leuten teilen? Oder haben Sie schöne Blumen, Bäume oder gar Tiere gesehen? Dann machen Sie ein Bild davon und schicken uns das Foto per Mail. Auch Themenbilder z. B. zu Ostern oder Weihnachten können geschickt werden.

Die Fotos sollten möglichst eine hohe Auflösung haben, damit wir sie auch gross platzieren können.

Fotos einsenden an: anzeiger@voegeli.ch

**Anzeiger
Oberes Emmental**



Leserbild: Regina Gerber



Leserbild: Beni Hofer



Leserbild: Anna-Rosa Jutzi

Rätselpass

Rätselpass

5	4		7		9			
1			4			2		7
6			2			9		5
2	6	3			1			
				9	6		2	
				2			8	3
	5	6	1			4		
		8		3	4		1	
		4		5			7	8

Pass zw. Surselva u. Urserental	Werben der Vögel	Bond-Darsteller (Daniel)	Nordafrikaner	schniefrei	Ort der Verdammnis	heilige Silbe des Sanskrit	empört, zornig	Hauptstadt d. Türkei
→	→	→	→	→	→	→	→	→
eh. CH-Radrennfahrer (Martin)	Chorknabe im Stimmbruch	Chromosomenanlagen	2	Abfall	Kapitalerträge			
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Figurenbewegung b. Schach		landwirtschaftl. Geräte	schweiz. Model (Tamy)	eingedickter Fruchtsaft	kleinste Zeiteinheit im Verstakt			
→	→	→	→	→	→	→	→	→
kieferorthop. Hilfsmittel	griech. Meeresgreis	dt. Mittelgebirge	6	frz. Artikel	ital. Name des Atna	Kreditwürdigkeit	schott. Adelsgeschlecht	
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Abk.: Royal Navy	Autokz. Griechenland	US-Gespenssterfilm (1995)	Bergzug im Kt. ZH					
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Summe aller Einsätze b. Poker	eingeschaltet	weibl. Gamet	US-Soldat (ugs.)	nicht gebraucht				
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Süssgebäck	Haarwaschmittel	sächl. Fürwort	Hispanoamerikanerin	8				
→	→	→	→	→	→	→	→	→
engl.: sie	3		Teil des Stadions	Gegenteil von Mut				
→	→	→	→	→	→	→	→	→
dt. Frauenzeitschrift	Ort mit Flugplatz im Kt. GL	Ferienort im Südtirol						frz.: mir, ich
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Abk.: Operation	Geräusch b. Glasbruch	Pflanzentyp	rechtmässig, anerkannt	1	Augenkrankheit	engl.: gehen		
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Strom durch Frankreich	7		Gebäck: ...kuchen	jp. Reisgericht			5	
→	→	→	→	→	→	→	→	→
	engl.: zu, nach	Zündschnur		9	Doppelkonsonant	Sieg beim Boxen		
→	→	→	→	→	→	→	→	→
Palästinenserorganisation	Horn-, Huplaut				zum Altertum gehörend			
→	→	→	→	→	→	→	→	→
engl.: Schuss		Tessiner Tal: Val ...						

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Immobilien werden Ihnen präsentiert von: **RAIFFEISEN**

Gesucht: Stall, Schopf, Scheune für Pferde und Zwergrinder
 Wir suchen einen Stallteil (mit Auslaufmöglichkeit) für 3 bis 4 Pferde und 2 Zwergrinder.
 Wir sind ruhige, naturverbundene Menschen und schätzen eine ordentliche, saubere und entspannte Atmosphäre. Ein achtsamer Umgang mit Umwelt und Tier ist für uns selbstverständlich. Unsere Tiere sind fester Bestandteil unserer Familie und sollen an ihrem Platz ebenso Willkommen sein.
 Etliches Material zum Einrichten eines Stalls ist vorhanden. Sind auch bereit selber zu investieren um alles einzurichten. Wohnmöglichkeit wäre noch das non-plus-ultra dazu. :-)
Region offen: BE, LU, SO, AG
Kontakt: eigenheim1111@gmx.ch



Haben Sie schon als Kind von Ihrer Traum-Immobilie geträumt?
 Werden Sie nun fündig im Anzeiger Oberes Emmental.

ANZEIGER D'REGION POOL

Stelleninserate mit Reichweite!

Schalten Sie Ihre Stelleninserate in drei Zeitungen gleichzeitig – und erreichen Sie mit unserem erweiterten Kombi bis zu 84 000 potenzielle Talente.

REICHWEITE

Über 84 000 Haushalte ohne Streuverlust

PREISVORTEIL

bis zu 15 Prozent gegenüber Einzelplatzierungen

FREI KOMBINIERBAR

Werbegebiet gezielt auswählen

■ D'REGION ■ Anzeiger Konolfingen ■ Anzeiger Oberes Emmental



Annahmestelle:
 Anzeiger Oberes Emmental
 Sägestrasse 23, 3550 Langnau
 Telefon 034 402 40 70
 E-Mail anzeiger@voegeli.ch

Mehr erfahren

Veranstaltungen/Empfehlungen

«Zum
**85. Geburtstag
von Niklaus Oberli**
gratulieren Christine und Urs Gerber,
Patrick, Anna mit Aurelio und Leora
sowie Michael, Sarah mit Raphael
und Louis von ganzem Herzen und
wünschen Dir am Sonntag ein
wunderschönes Fest.»



Fotowettbewerb – Neue Bilder für die Ortseingangstafeln der Gemeinde Sumiswald

Die Ortseingangstafeln in **Gammenthal, Grünen und Wasen** sind in die Jahre gekommen und müssen erneuert werden. Dafür sucht die Gemeinde Sumiswald die schönsten Fotos dieser Ortsteile.

Einsenden bis:
Sonntag, 2. August 2026

Einsenden an:
gemeinde@sumiswald.ch

Weitere Informationen siehe
www.sumiswald.ch
oder via QR-Code




Alpwirtschaft Hinterarni
HINTERARNI-CHILBI
Sonntag, 12. Juli 2026, ab 11 bis 23.30 Uhr

- * **Plausch Steinstossen mit dem Turnverein Wasen**
- * **Lebkuchen-Zwirbelet**
- * **Schiessbude**
- * **Hüpfburg**

Unterhaltung:
Jodlerklub Wasen, Schwyzerörgeli Quartett Ämmeflüh und Schwyzerörgeli Grossformation Oberemmental

**Samstag, 11. und Sonntag, 12. Juli jeweils ab 20 Uhr
BAR im Schopf für Jung und Junggebliebene.**

Das Restaurant bleibt am Samstagabend ab 20 Uhr geschlossen.

Freundlich laden ein:
Familie Reist und das ganze Arni-TEAM

RUDOLF LÜTHI AG 3453 HEIMISBACH

- Elektrische Haushaltgeräte
- Service ■ Reparatur ■ Verkauf

Telefon 034 431 12 63
Fax 034 431 14 95
info@rl-ag.ch
www.rl-ag.ch

Reparaturen von
Wasch-, Koch-, Spül-
und Kühlgeräten aller
Marken. Immer gute
Eintauschofferten.



ACHTUNG: Diverse Auslaufmodelle und Occasionsgeräte.

Reparaturen aller Marken.

Sicher Fahren, auch
ohne Führerschein.

Elektromobil

Von klein
bis GROSS

Miete
& Kauf



RS Hilfsmittel
Heimberg | Burgdorf | Langnau

mail@rs-hilfsmittel.ch | 034 422 22 12
www.rs-hilfsmittel.ch

REISEPROGRAMM

TAGESFAHRTEN

Di. 21.07. Kronberg – Appenzeller Schaukäserei
Mi. 29.07. Schwarzsee – Guggisberg
Sa. 01.08. 1. Augustfahrt – Mägisalp
Mo. 10.08. Adelboden – Tschentenalp
Di. 18.08. Gental – Engstlenalp
Mi. 26.08. Halbtagesfahrt ins Grüne
Sa. 05.09. Kilchberger Schwinget

EUROPA PARK RUST

14.07.2026 | 20.07.2026 | 22.07.2026

VELO-TAGESFAHRTEN

So. 19.07. Gsteig – Sanetschpass
Mi. 29.07. Ricken – Amden – Weesen

KONZERTE | SHOWS

Fr. 31.07. SchlagerOpenAir Flumserberg
Sa. 01.08. Edelweiss OpenAir Flumserb.
Mi. 05.08. Akte Zybach – Ballenberg
07./08.08. Gendebüebu Open Air
Mi. 19.08. Thunerseespiele GREASE
Fr. 21.08. Karl's Kühne Gassenschau
09./10.09. Robbie Williams

MEHRTAGESREISEN

LANDESGARTENSCHAU ELLWANGEN
Mo. 3. Aug. – Di. 4. Aug. 2026

VORARLBERG – BRANDNERTAL – LÜNERSEE
Mo. 10. Aug. – Di. 11. Aug. 2026

SCHOTTLAND MIT INSEL SKYE
Mo. 17. Aug. – Mi. 26. Aug. 2026

TIROL – WILDSCHÖNAU
Do. 27. Aug. – So. 30. Aug. 2026

TIMMELSJOCH – VÖLLAN
Mo. 7. Sept. – Di. 8. Sept. 2026

STEIERMARK – DAS GRÜNE HERZ ÖSTERREICHS
Mo. 21. Sept. – Fr. 25. Sept. 2026

TOUR DE SUISSE
Mo. 21. Sept. – Mi. 23. Sept. 2026

OKTOBERFEST MÜNCHEN
So. 27. Sept. – Mo. 28./Di. 29. Sept. 2026



SOMMER AG
Carreisen und Ferienträume
Tel. 034 431 15 94
3455 GRÜNEN | WWW.SOMMER-AG.SWISS

Aktion

Ihr Fleischfachmann empfiehlt

Poulet-Schenkelsteak

100 g Fr. 2.60

Metzgerei am Viehmarkt
Telefon 034 402 14 09

Modelhamme

100 g Fr. 3.20

rychener metzg schüpbach

Wenn Einsamkeit die
einzige Gesellschaft ist.

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

Ihre Spende hilft.
Merci.



Mit TWINT:
1. QR-Code mit der TWINT App scannen
2. Betrag und Spende bestätigen

Spendenkonto:
CH98 0900 0000 3000 0890 6

Pro Senectute Kanton Bern
www.be.prosenectute.ch

Stelle

Langnau
leben im Emmental



Die Gemeinde Langnau i. E. sucht vielleicht genau Sie als

Sachbearbeiter:in Finanzbuchhaltung (80 – 100 %)

In dieser Funktion sind Sie verantwortlich für das Führen der Finanzbuchhaltung.

Interessiert? Via QR-Qode gelangen Sie zur Ausschreibung.

Ärzte

**Gemeinschaftspraxis Kurzen
Dürrenroth**
**Die Praxis bleibt vom
11. bis am 26.7.2026
geschlossen.**

Dr. med. M. Stelzel
3436 Zollbrück
**Praxis
geschlossen**
vom 20. Juli bis
7. Aug. 2026
Vertretung durch Medphone,
0900 57 67 47

Dr. med. Reto Stüdeli
3436 Zollbrück
Ferien
vom Samstag, 18. Juli bis
Sonntag, 2. August 2026

Dr. med. L. Sommer
3534 Signau
**Praxis
geschlossen**
vom 17. Juli bis 2. Aug. 2026

Dr. med. Jan Teller
Kinderarzt FMH
3550 Langnau

**Praxis
geschlossen**
vom 10. Juli bis
30. Juli 2026

**Ärzte
zentrum
langnau**

Jetzt Termin
vereinbaren!

Ärztezentrum Langnau
Sägestrasse 34, 3550 Langnau
034 408 10 90
mpalangnau@hin.ch
aerztezentrumlangnau.ch

Ihre Hausarztpraxis und
Stellvertreterpraxis, wenn Ihr
Hausarzt abwesend ist.

Notfalldienste für das Obere Emmental

Ärztlicher Notfalldienst

Für das ganze Emmental gilt:

1. Hausarzt in der Praxis anrufen
Falls dieser nicht erreichbar ist
2. Notfalltelefonnummer von
Medphone wählen:
0900 57 67 47 (3.23 Franken/Min.)
Prepaid: 0900 57 67 48 (3.50 Franken/Min.)

Zur Optimierung der Notfallversorgung im Emmental wird für die Bevölkerung die Notfallgrundversorgung ausserhalb der üblichen Sprechstundenzeiten gemeinsam durch den Ärzte-Bezirksverein Emmental und die Regionalspital Emmental AG sichergestellt.

Zahnärztlicher Notfalldienst

(für Langnau, Signau, Trubschachen, Zollbrück)
Wenn in dringenden Fällen der Hauszahnarzt nicht erreichbar ist, gibt

Telefon 034 421 31 31

den Notfallzahnarzt bekannt.

Behandlungen werden in der Regel nur zwischen 8 und 20 Uhr durchgeführt. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Notfall-Pikettdienst

Apotheken Region Emmental

Gilt für das ganze Emmental

Telefon 034 423 11 23

Tarife (gelten zusätzlich):

– Ab Geschäftsschluss bis 22.00 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen Fr. 30.-

– Ab 22.00 bis 8.00 Uhr Fr. 50.-

Ambulanz Telefon 144

**Ärztliche
Notfallnummer
Oberaargau**
0848 00 49 00